

EL MAWECHI Y OTRAS ESTRATEGIAS AGROPECUARIAS TRADICIONALES DE LA FAMILIA RARAMURI, EN LA SIERRA TARAHUMARA

THE MAWECHI AND OTHER TRADITIONAL FARMING STRATEGIES FROM THE RARAMURI FAMILY IN THE TARAHUMARA MOUNTAIN RANGE

Rubio E.^{1*}, Rodríguez G.²

¹Departamento de Ciencias Veterinarias, ICB, Universidad Autónoma de Ciudad Juárez. *ezequielrubio@hotmail.com

²Instituto de Estudios Indígenas, Universidad Autónoma de Chiapas

Keywords: Livelihoods; *Korima*; *Kumerachi*; *Mawechi*.

Palabras clave: Estrategias de vida; *Korima*; *Kumerachi*; *Mawechi*.

Abstract

The *raramuri* people have an uncertain economy based on agriculture and cattle addressed to family consumption. These activities are linked to ceremonies, holidays and the way these people organize their work. The purpose of this research is to describe the concepts of *mawechi*, *kumarachi*, *korima* and *faina* as ordinary strategies in family life in the Chihuahua Mountains. The methodological process includes a comunitary survey and a semi-structured interview about socioeconomic and cultural aspects of family life. The field work took place during the period 2008-2013 in the *raramuri* community in Chihuahua Mountains. Our research let us to identify three traditional basic elements in the characterization of the socioeconomic aspects of the *raramuri* families: the *mawechi* –that connect the person with his farm plot and the natural environment. The *kumarachi* is the familiar garden that provides nutritional and healing resources. And the *korima* as a strategy to help to less favoured.

Resumen

El pueblo *raramuri* tiene una economía precaria basada en la agricultura y ganadería de autoconsumo que entre los *Rarámuri* se encuentra estrechamente ligada a las ceremonias, festividades y forma organizativa del trabajo. El objetivo de este trabajo fue describir los conceptos del *mawechi*, *el kumarachi*, *la korima* y *la faina* como estrategias cotidianas de vida de las familias en la sierra de Chihuahua. Se utilizó un proceso metodológico que incluye una encuesta comunitaria aplicada a autoridades locales y una entrevista semi-estructurada que indaga datos socioeconómicos y culturales de la familia e información agropecuaria de las unidades de producción. El trabajo de campo se realizó entre 2008 y 2013 en comunidades *raramuris* en la sierra de Chihuahua. La investigación identificó tres elementos tradicionales básicos de la socio-economía de la familia *rarámuri*: el *mawechi* –que vincula de manera integral al hombre, con su parcela y entorno natural–; el *kumerachi* o huerto familiar que provee de productos tradicionales para la alimentación y curación; y el *korima*, como estrategia de ayuda endógena al menos favorecido.

Introducción

En la Sierra Tarahumara de Chihuahua, se han implementado proyectos gubernamentales de desarrollo socioeconómico, con base en la explotación de sus recursos naturales (minería, bosque y recientemente turismo) desde un concepto occidental. Esto sólo ha ocasionado un fuerte deterioro ecológico, repercutiendo en una mayor marginación de los pueblos indígenas, violencia y migración hacia zonas urbanas e incluso al extranjero. El pueblo Tarahumara tiene una economía precaria basada en la agricultura y ganadería de autoconsumo. Este estudio aborda el *mawechi* como modelo de desarrollo socioeconómico de la familia *raramuri*, en la Sierra Tarahumara de Chihuahua. La actividad agrícola y ganadera entre los *rarámuri* se encuentra estrechamente ligada a las ceremonias, festividades y forma organizativa del trabajo, de tal modo que el ciclo productivo y ritual inicia con las festividades de Semana Santa; posterior a ésta y con la luna llena, los *rarámuri* inician la siembra de maíz, papa y frijol, principales alimentos de la dieta familiar. El tiempo de las actividades agrícolas y festivas es cíclico, la finalidad de esas labores es darle sentido a la vida reproduciéndose periódicamente. La

economía de subsistencia *rarámuri* organiza la fuerza de trabajo y tiempos de la familia para realizarlas diferentes actividades, por lo que se procuran diversas estrategias (Martínez., *et al.* 2006). El objetivo de este estudio fue describir las estrategias socioeconómicas tradicionales del pueblo *rarámuri*, vinculadas estrechamente al sistema agrícola-ganadero en la Sierra Tarahumara de Chihuahua.

Material y métodos

Este trabajo se llevó a cabo en las comunidades *rarámuris* de Huicorachi y San Ignacio en Bocoina; Basihuare y Rejogochi en Guachochi; y Arrollo Hondo en Nonuaba. El proceso metodológico empleado fue el estandarizado por el CA-UNACH-133 que incluye una encuesta comunitaria, y una entrevista semi-estructurada –aplicada a 30% de las unidades de producción– que aborda datos socioeconómicos y culturales de la familia e información agropecuaria de la unidad de producción. El trabajo de campo se realizó entre los años 2008 y 2013 en las localidades antes referidas.

Resultados y discusión

Entre los resultados destaca el sistema agropecuario conocido como *mawechi* que liga las labores agrícolas y ganaderas y rige la cotidianidad de las comunidades; éste implica una serie de estrategias de uso y conservación de la naturaleza e incluye el abono del suelo –trabajo con policultivos, principalmente maíz, frijol y papa– así como el mantenimiento y experimentación del huerto familiar o *kumerachi* donde crecen quelites, frutales, plantas y hierbas comestibles y medicinales (La Rochelle y Fikret, 2003). El *mawechi* se complementa en el bosque con la caza, la recolección de productos silvestres para alimento o elaboración de objetos de uso práctico y artesanal como las arcillas para la cerámica. El *mawechi* puede entenderse como la forma en que el hombre, la tierra y los animales interactúan con la naturaleza a través de ciclos productivos que se repiten anualmente. Paralelamente al trabajo agrícola, el uso del bosque complementa la satisfacción de las necesidades *raramuris*. La recolección de plantas comestibles y medicinales, el pastoreo, el suministro de agua y leña, la caza esporádica y la pesca en menor proporción, constituyen otros momentos en los que el indígena se relaciona con su ecosistema para su subsistencia, de tal forma que esto implica el conocimiento de factores ambientales y a la vez dependencia de los mismos y de su equilibrio. Para la conservación de suelos y como abono de materia orgánica se utiliza el excremento del ganado, durante el ciclo agrícola se hace un manejo de los animales en el bosque. A partir de estas experiencias, los *rarámuri* han construido una concepción integral de la naturaleza, donde el hombre forma parte de la misma. El trabajo por cooperación también se utiliza para construir un cerco, una casa o cualquier actividad que requiera la participación de varias personas. Todas las actividades importantes de la vida social y familiar de los *rarámuri* en la Tarahumara están atravesadas por la red del *tesgüino (batari)*. Cuando se realiza una ceremonia de petición, agradecimiento u ofrecimiento, curación de personas, animales y la misma tierra, el *batari* ocupa un lugar importante entre las ofrendas. No hay una *faena* de trabajo en la que no se ofrezca *batari* a los participantes y si la economía lo permite, también se brinda alimento. Por ejemplo, en un festejo de cumpleaños, el anfitrión recibe a los invitados con una jícara –recipiente– de *batari*; en las ceremonias de velación a los muertos se brinda alimento, danza, cantos y *batari* al difunto para ayudarlo a llegar a su destino y su descanso, permitiendo a sus familiares seguir su vida sin ser molestados por éste. El reparto del *batari* tiene todo un protocolo que debe ser respetado, primero se ofrece ‘al que vive arriba’, después a los que hicieron la bebida (casero y esposa), luego autoridades presentes y después al resto. Por esto su importancia en todo momento de la vida de los pueblos. El *kórima* es otro elemento de la vida comunitaria que establece fuertes lazos. Consiste en la ayuda mutua, alimentos principalmente a aquellos quienes la cosecha les resulto mala. Si una familia no tuvo buena cosecha y esta no alcanza para cubrir sus necesidades, es común que el padre va a casa del vecino o de quien está en mejor situación y solicita ayuda; aquel por su parte evaluará rápidamente sus reservas y brindará lo que considere, sin poner en riesgo a su familia. Esa relación de ayuda y cooperación se basa en la retribución en especie sin establecer un tiempo específico (Martínez *et al.* 2006).

Conclusiones

La investigación identificó tres elementos tradicionales básicos de la socio-economía de la familia *rarámuri*: el *mawechi* –que vincula de manera integral al hombre, con la tierra (parcela) y su entorno natural–; el *kumerachi*

o huerto familiar que provee de productos tradicionales en espacial para la alimentación y curación; y el *korima*, estrategia de ayuda endógena al menos favorecido.

Bibliografía

- La Rochelle, Serge y Fikret Berkes (2003). “Traditional ecological knowledge and practice for edible wild plants: Biodiversity use by the rarámuri in the Sierra Tarahumara, México”, en: International Journal for Sustainable Development and World Ecology. 10: 361-375
- Martínez, J. V., Almanza, A. H., Urteaga, C. A. 2006. Diagnóstico sociocultural de diez municipios de la Sierra Tarahumara. UCJ. Chihuahua.